#### **Authors:**

Thierry Onkelinx

#### **Reviewers:**

Floris Vanderhaeghe



The Research Institute for Nature and Forest (INBO) is an independent research institute of the Flemish government. Through applied scientific research, open data and knowledge, integration and disclosure, it underpins and evaluates biodiversity policy and management.

#### Location:

**INBO** Brussel

Herman Teirlinckgebouw, Havenlaan 88 bus 73, 1000 Brussel, Belgium vlaanderen.be/inbo

#### e-mail:

thierry.onkelinx@inbo.be

#### Way of quoting:

!!!! ONTBREKEND: shortauthor !!!! (!!!! ONTBREKEND: year !!!!). Voorbeeld van referentiestijl. Reports of the Research Institute for Nature and Forest !!!! ONTBREKEND: year !!!! (!!!! ONTBREKEND: reportnr !!!!). Research Institute for Nature and Forest, Brussels. DOI: !!!! ONTBREKEND: doi !!!!

#### !!!! ONTBREKEND: depotnr !!!!

Reports of the Research Institute for Nature and Forest !!!! ONTBREKEND: year !!!! (!!!! ONTBREKEND:

reportnr !!!!) ISSN: 1782-9054

#### Responsible publisher:

Maurice Hoffmann

#### Cover photograph:

Detail van een blad. Foto door Skyler Ewing via Pexels

# **VOORBEELD VAN REFERENTIESTIJL**

Thierry Onkelinx

!!!! ONTBREKEND: doi !!!!



#### **Contents**

Content	S	1
1	Verwijzingen in tekst	2
1.1	DOI of URL	3
2	Na te kijken	4
2.1	Op te volgen voor bst	4
2.2	Issues in het csl bestand	4
2.2.1	Aandachtspunten bij aanmaken van een bib bestand	4
2.3	Bijzonderheden in de Zotero addon 'Better BibTeX'	5
2.3.1	Export van article met page-range 'x-y'	5
3	Aandachtspunten bij aanmaken van een bib bestand voor gebruik met CSL	6
3.1	Voor pandoc (gebruikt in R Markdown): gebruik '{and}' in publisher-veld	6
3.2	Voor pandoc (gebruikt in R Markdown) en bij import in Zotero, indien gebruik van	
	'{Title Case}' strings	6
3.2.1	Ter overweging	7
Bibliogr	aphy	8

# 1 VERWIJZINGEN IN TEKST

Table 1.1: Verschillende types documenten

BibTex type	voorbeelden		
Article	(Article, 2020; Article & Second, 2020; Article <i>et al.</i> , 2020)		
Book	(Banerjee et al., 2003; Book, 2020a, 2020b; Book & Second, 2020a, 2020b; Book		
	et al., 2020a, 2020b)		
Booklet	(Anonymous, 2020a; Booklet, 2020; Booklet & Second, 2020; Booklet et al., 2020)		
Conference	(Conference, 2020; Conference & Second, 2020; Conference et al., 2020)		
InBook	(Chapter, 2020a, 2020b; Chapter & Second, 2020; Chapter et al., 2020)		
InCollection	(InCollection, 2020; InCollection & Second, 2020; InCollection et al., 2020)		
InProceedings	(Onkelinx et al., 2014; ProceedingsAuthor, 2020; ProceedingsAuthor & Second,		
	2020; ProceedingsAuthor et al., 2020)		
Manual	(Anonymous, 2020b; Manual, 2020; Manual & Second, 2020; Manual et al., 2020)		
MastersThesis	(MasterThesis, 2020)		
Misc	(Misc, 2020)		
Misc (with type	(Onkelinx et al., 2019; Oosterlynck, 2019)		
set as dataset)			
Online (a	(Databank Ondergrond Vlaanderen, s.d.; European Topic Centre on Biological		
BibLaTeX type)	Diversity ETC/BD, 2016; Lastname, 2020; Wikipedia, 2019)		
PhdThesis	(PhDThesis, 2020)		
Proceedings	(Anonymous, 2020c; Proceedings, 2020; Proceedings & Second, 2020;		
	Proceedings et al., 2020)		
TechReport	(TechnicalReport, 2020; TechnicalReport & Second, 2020; TechnicalReport et al.,		
	2020)		
Unpublished	(Unpublished, 2020; Unpublished & Second, 2020; Unpublished et al., 2020)		

Table 1.2: Weergave van namen

Bibtex	Weergave
Achternaam	Achternaam (2020a)
Achternaam, Voornaam	Achternaam (2020b)
De Achternaam, V.	De Achternaam (2020)
Van de Achternaam, V	Van de Achternaam (2020)
Achternaam, Voornaam Tweede	Achternaam (2020d)
Achternaam, Voornaam Tweede Derde	Achternaam (2020f)
Achternaam, V. T. D.	Achternaam (2020g)
Achternaam, VTD	Achternaam (2020c)
Achternaam, Voornaam TD	Achternaam (2020e)
Accent áâàäçéêëèíuîïìóôöòúûüù	áâàäçéêëèíuîîìóôöòúûüù (2020)

# 1.1 DOLOF URL

• beide: Article (2020)

enkel DOI: Amano (2012)enkel URL: Franklin (2009)

#### 2 NA TE KIJKEN

Algemene opvolging gebeurt in deze gsheet.

#### 2.1 OP TE VOLGEN VOOR BST

Specifieke zaken (zie ook gsheet):

- Conference
  - Organization beter laten vallen in bst en dit veld niet ondersteunen? citeproc-js toont het niet en pandoc-citeproc voegt dit vooraan in het publisher-veld gevolgd door ";" en publisher (dit gebeurt nog vóór de CSL-processing, dus bij omzetting bib-file).
- Laten vallen van "URL:" en "DOI:" prefixen.
- Zoals in csl: Nederlandstalige variant voorzien voor verschillende termen, o.a.: ed. (nl) ipv edn. (en) en Nr. (nl) ipv No. (en).
- Aanpassing van 'Vol. van', 'No. in' naar de afgesproken syntaxis (zie gsheet).
- Bij ontbreken van de datum: gebruik '(s.d.)' (cf. csl)
  - zie voorbeeld Databank Ondergrond Vlaanderen (s.d.).
- Hanteer <title>. <edition> in plaats van <title>, <edition>.
  - Reden: 'title' betreft soms meerdere delen, gescheiden door een punt (bv. titel. subtitel). Het laatste deel laten volgen door een komma en dan '2nd edn.' is wat raar. Zie bv. Book (2020a).
  - NB. voor InBook wordt de voorgestelde werkwijze al gevolgd in bst.
- Voor het BibLaTeX type 'Online' (aangewezen voor een webpage, want enkel dan wordt dit correct vertaald door pandoc en Zotero als een webpage): volgen van de csl weergave
  - weergave van [WWW document] na de titel
  - toevoegen van "(accessed datum als tekst). In csl gebeurt dit taal-afhankelijk, bv. (accessed June 30, 2020) versus (geraadpleegd 30 juni 2020).
  - merk op dat @online een BibLaTeX type is. Om een bib-file met dit type zonder probleem in te kunnen lezen in JabRef, moet je bij de preferences > advanced kiezen voor de BibLaTeX mode!

### 2.2 ISSUES IN HET CSL BESTAND

Betreft research-institute-for-nature-and-forest.csl.

Momenteel zijn geen resterende issues gekend in de ontwikkelversie.

Issues kunnen gepost worden op de INBO-fork van de CSL-repository (https://github.com/inbo/styles), waar verbeteringen aan de file gebeuren (om dan bij te dragen aan de CSL-repo zelf).

#### 2.2.1 Aandachtspunten bij aanmaken van een bib bestand

Er zijn wel enkele aandachtspunten in verband met het gebruik van een bib-file in combinatie met CSL, meer bepaald in verband met de wijze van ingeven van bepaalde velden. Deze worden behandeld in hoofdstuk 3.

Merk op dat deze aandachtspunten overbodig zijn indien de invoer gebeurt via Zotero en vandaaruit een bib-bestand wordt geëxporteerd, dit met de Better BibTeX plugin geïnstalleerd.

# 2.3 BIJZONDERHEDEN IN DE ZOTERO ADDON 'BETTER BIBTEX'

Bijzonderheden bij import/export van INBOmd.bib naar/van Zotero met addon 'Better BibTeX'

## 2.3.1 Export van article met page-range 'x-y'

Range x-y wordt omgezet naar x--y (in bib-file).

Zie bespreking in het issue. Dit blijkt een weloverwogen feature te zijn (en geen bug) om met zekerheid n-dashes te induceren voor page-ranges. Zie ook: 'many, but not all, BibTeX styles will correct hyphen to n-dash'.

# 3 AANDACHTSPUNTEN BIJ AANMAKEN VAN EEN BIB BESTAND VOOR GEBRUIK MET CSL

Er zijn enkele aandachtspunten in verband met het gebruik van een bib-file in combinatie met CSL, meer bepaald in verband met de wijze van ingeven van bepaalde velden.

Merk op dat deze aandachtspunten overbodig zijn indien de invoer gebeurt via Zotero en vandaaruit een bib-bestand wordt geëxporteerd, dit met de Better BibTeX plugin geïnstalleerd.

# 3.1 YOOR PANDOC (GEBRUIKT IN R MARKDOWN): GEBRUIK '{AND}' IN PUBLISHER-VELD

Indien 'and' voorkomt in een publisher-veld waarbij dit letterlijk moet worden getoond, dan moet dat met **een extra paar {}** worden opgelost, bv. {ALLCAPS {and} Title Case Publishing}} of {{ALLCAPS and Title Case Publishing}}.

Meer info: zie de commit message van 381aa28, waar dit is gebeurd op het INBOmd.bib bestand:

By putting an extra pair of curly braces around 'and', this issue was solved. It has to do with the biblatex approach by the csl processor in pandoc-citeproc, where 'and' is mapped to semi-colons. See also a similar discussion in https://github.com/jgm/pandoc-citeproc/issues/121: "biblatex is the default treatment of .bib files"

Indien dit niet wordt gedaan, dan zal pandoc-citeproc bij de conversie van het bib-bestand naar CSL-JSON (via bib2json) het woord "and" in Publisher vervangen door ";", conform de biblatex benadering.

Merk op dat de import van de bib-file met Better BibTeX in Zotero deze omzetting niet doet, waardoor dit probleem alleen in R Markdown optrad en niet via Zotero-gegenereerde bibliografieën.

# 3.2 YOOR PANDOC (GEBRUIKT IN R MARKDOWN) EN BIJ IMPORT IN ZOTERO, INDIEN GEBRUIK VAN '{TITLE CASE}' STRINGS

Indien je 'Title Case' strings in de velden Series en Booktitle (bv. InCollection) wil behouden als 'Title Case', dan moeten de 'Title Case' woorden (of de hele Title Case woordenreeks) in de bib-file worden omringd met extra {}. Dit is niet nodig voor het eerste woord, waar steeds een hoofdletter wordt gebruikt.

Voorbeeld: {Series in {Title Case}}.

Dit is eigen aan CSL-processors: ze veronderstellen voor deze velden sentence case tenzij de stijl expliciet 'Title Case' instelt (zie deze opmerking in een pandoc-citeproc discussie).

• In een CSL-stijl kan voor een veld een omzetting naar Title Case of sentence case opgelegd worden (dit gebeurt momenteel *niet* in research-institute-for-nature-and-forest.csl).

 Het verdient volgens de CSL-documentatie overigens aanbeveling (bron) om steeds in te voeren als sentence case met alleen {Eigennamen} als hoofdletter. Immers, terwijl de omzetting naar Title Case geen rariteiten zal opleveren, kan een omzetting van Title Case naar sentence case geen rekening houden met eigennamen.

Ook de Better BibTeX plugin volgt kennelijk deze filosofie (link).

#### 3.2.1 Ter overweging

Een haalbaar, automatiseerbaar en betrouwbaar alternatief voor research-institute-for-nature-and-forest.csl kan zijn om binnen de stijl steeds omzetting naar Title Case te doen voor Engelstalige titel- en serievelden (CSL ondersteunt conversie alleen Engelstalig). Momenteel kom je sowieso met heterogeniteit te zitten als gevolg van de heterogeniteit in het referentiebestand (sommige ingevoerd als Title Case, sommige als sentence case).

De citaties en bibliografie in dit rapport zijn aangemaakt door de CSL-processor *pandoc-citeproc*. De citaties en bibliografie, gerenderd door Zotero na importeren van INBO.bib met de BBT addon, zijn te vinden in dit google document. Zotero is een van de toepassingen die de *citeproc-js* processor gebruiken.

#### **Bibliography**

áâàäçéêëèíuîîìóôöòúûüù A. (2020). Title. Journal.

Achternaam (2020a). Title. Journal 1 (2): 3-4.

Achternaam V. (2020b). Title. Journal 1: 3.

Achternaam V. (2020c). Title. Journal 1: 3-4.

Achternaam V.T. (2020d). Title. Journal 1.

Achternaam V.T. (2020e). Title. Journal 1 (2): 3.

Achternaam V.T.D. (2020f). Title. Journal 1: 3.

Achternaam V.T.D. (2020g). Title. Journal 1 (2).

Amano T. (2012). Unravelling the dynamics of organisms in a changing world using ecological modelling. Ecological Research 27 (3): 495–507. https://doi.org/10.1007/s11284-012-0928-6.

Anonymous (2020a). A single author booklet title. Museum exhibit, Somewhere over the Rainbow. https://doi.org/10.1007/s11284-012-0928-6.

Anonymous (2020b). A manual title without author. 3rd edn. A Series in Title Case, Vol. 12. The conference organiser; Title Case and ALLCAPS Publishing, Somewhere over the Rainbow. https://doi.org/10.1007/s11284-012-0928-6.

Anonymous (ed.) (2020c). A proceedings title without editor. A Series in Title Case, Vol. 12. The conference organiser; Title Case and ALLCAPS Publishing, Somewhere over the Rainbow. https://doi.org/10.1007/s11284-012-0928-6.

Article A. (2020). A title. Journal of ALLCAPS and Title Case 123 (456): 7–89. https://doi.org/10.1007/s11284-012-0928-6.

Article A. & Second A. (2020). A title. Journal of ALLCAPS and Title Case 123 (456): 7–89. https://doi.org/10.1007/s11284-012-0928-6.

Article A., Second A. & Third A. (2020). A triple author article. Journal of ALLCAPS and Title Case 123 (456): 7–89. https://doi.org/10.1007/s11284-012-0928-6.

Banerjee S., Carlin B.P. & Gelfand A.E. (2003). Hierarchical Modeling and Analysis for Spatial Data. Chapman; Hall, Boca Raton, Florida, USA.

Book A. (2020a). A book with a single author. A title. 1st edn. ALLCAPS and Title Case Series, No. 2. ALLCAPS and Title Case Publishing, Somewhere over the Rainbow. https://doi.org/10.1007/s11284-012-0928-6.

Book A. & Second A. (2020a). A book with two authors. A title. 1st edn. ALLCAPS and Title Case Series, No. 2. ALLCAPS and Title Case Publishing, Somewhere over the Rainbow. https://doi.org/10.1007/s11284-012-0928-6.

Book A., Second A. & Third A. (2020a). A book with three authors. A title. 2nd edn. ALLCAPS and Title Case Series, Vol. 1. ALLCAPS and Title Case Publishing, Somewhere over the Rainbow. https://doi.org/10.1007/s11284-012-0928-6.

Book E. (ed.) (2020b). A book with a single editor. A title. 2nd edn. ALLCAPS and Title Case Series, Vol. 1. ALLCAPS and Title Case Publishing, Somewhere over the Rainbow. https://doi.org/10.1007/s11284-012-0928-6.

Book E. & Second E. (eds.) (2020b). A book with two editors. A title. 1st edn. ALLCAPS and Title Case Series, No. 2. ALLCAPS and Title Case Publishing, Somewhere over the Rainbow. https://doi.org/10.1007/s11284-012-0928-6.

Book E., Second E. & Third E. (eds.) (2020b). A book with a three editors. A title. 1st edn. ALLCAPS and Title Case Series, Vol. 1. ALLCAPS and Title Case Publishing, Somewhere over the Rainbow. https://doi.org/10.1007/s11284-012-0928-6.

Booklet A. (2020). A single author booklet title. Museum exhibit, Somewhere over the Rainbow. https://doi.org/10.1007/s11284-012-0928-6.

Booklet A. & Second A. (2020). A double author booklet title. Museum exhibit, Somewhere over the Rainbow. https://doi.org/10.1007/s11284-012-0928-6.

Booklet A., Second A. & Third A. (2020). A triple author booklet title. Museum exhibit, Somewhere over the Rainbow. https://doi.org/10.1007/s11284-012-0928-6.

Chapter A. (2020a). A single author techreport. 2nd edn. Series in Title Case, Vol. 12. ALLCAPS and Title Case Publishing, Somewhere over the Rainbow, p. 1–2. https://doi.org/10.1007/s11284-012-0928-6.

Chapter A. & Second A. (2020). A two author software title. 2nd edn. Series in Title Case, Vol. 12. ALLCAPS and Title Case Publishing, Somewhere over the Rainbow, p. 1–2. https://doi.org/10.1007/s11284-012-0928-6.

Chapter A., Second A. & Third A. (2020). A three author book title. 2nd edn. Series in Title Case, No. 34. ALLCAPS and Title Case Publishing, Somewhere over the Rainbow, p. 1–2. https://doi.org/10.1007/s11284-012-0928-6.

Chapter E. (ed.) (2020b). A single editor book. 2nd edn. Series in Title Case, Vol. 12. ALLCAPS and Title Case Publishing, Somewhere over the Rainbow, p. 123. https://doi.org/10.1007/s11284-012-0928-6.

Conference A. (2020). A single author conference title. A Series in Title Case, Vol. 12. The conference organiser; Title Case and ALLCAPS Publishing, Somewhere over the Rainbow, p. 56–78. https://doi.org/10.1007/s11284-012-0928-6.

Conference A. & Second A. (2020). A double author conference title. A Series in Title Case, No. 34. The conference organiser; Title Case and ALLCAPS Publishing, Somewhere over the Rainbow, p. 56–78. https://doi.org/10.1007/s11284-012-0928-6.

Conference A., Second A. & Third A. (2020). A triple author conference title. A Series in Title Case, Vol. 12. The conference organiser; Title Case and ALLCAPS Publishing, Somewhere over the Rainbow, p. 56–78. https://doi.org/10.1007/s11284-012-0928-6.

Databank Ondergrond Vlaanderen (s.d.). Bepalen gemiddelde grondwaterstand op een plaats. https://www.dov.vlaanderen.be/page/bepalen-gemiddelde-grondwaterstand-op-een-plaats (accessed July 24, 2018).

De Achternaam V. (2020). Title. Journal 1 (2): 3.

European Topic Centre on Biological Diversity ETC/BD (2016). Reference Portal for Natura 2000. http://bd.eionet.europa.eu/activities/Natura/ 2000/reference/ portal (accessed May 31, 2016).

Franklin J. (2009). Mapping Species Distributions: Spatial Inference and Prediction. Cambridge University Press, Cambridge. http://www.alibris.com/Mapping-Species-Distributions-Spatial-Inference-and-Prediction-Janet-Franklin/book/12212704.

InCollection A. (2020). A single author part title. In: InCollection E. (ed.). The single editor book title, A Series in Title Case, No. 23, 3rd edn. Title Case and ALLCAPS, Somewhere over the rainbow, p. 12–34. https://doi.org/10.1007/s11284-012-0928-6.

InCollection A. & Second A. (2020). A double author part title. In: The book without editor title, A Series in Title Case, Vol. 12, 3rd edn. Title Case and ALLCAPS, Somewhere over the rainbow, p. 12–34. https://doi.org/10.1007/s11284-012-0928-6.

InCollection A., Second A. & Third A. (2020). A double author part title. In: Collection E., Second E. & Third E. (eds.). The book without editor title, A Series in Title Case, No. 23, 3rd edn. Title Case and ALLCAPS, Somewhere over the rainbow, p. 12–34. https://doi.org/10.1007/s11284-012-0928-6.

Lastname F. (2020). Webpage title. In: Website title. https://example.com/titletest (accessed November 12, 2020).

Manual A. (2020). A single author manual title. 3rd edn. A Series in Title Case, No. 34. The conference organiser; Title Case and ALLCAPS Publishing, Somewhere over the Rainbow. https://doi.org/10.1007/s11284-012-0928-6.

Manual A. & Second A. (2020). A double author manual title. 3rd edn. A Series in Title Case, No. 34. The conference organiser, Somewhere over the Rainbow. https://doi.org/10.1007/s11284-012-0928-6.

Manual A., Second A. & Third A. (2020). A triple author manual title. Vol. 12. Title Case and ALLCAPS Publishing, Somewhere over the Rainbow. https://doi.org/10.1007/s11284-012-0928-6.

MasterThesis A. (2020). The title of a master thesis. University of INBO, Somewhere over the Rainbow. https://doi.org/10.1007/s11284-012-0928-6.

Misc A. (2020). A single author misc title. How this was published. https://doi.org/10.1007/s11284-012-0928-6.

Onkelinx T., Devos K. & Quataert P. (2014). Applying multiple imputation on waterbird census data. In: 4th International Statistical Ecology Conference. Montpellier, France, p. 35.

Onkelinx T., Westra T. & Vanderhaeghe F. (2019). GRTS master sample for habitat monitoring in Flanders. Zenodo. https://doi.org/10.5281/zenodo.2682323.

Oosterlynck P. (2019). Distribution of the Natura 2000 habitat type 7220 (Cratoneurion) in Flanders, Belgium (version 2019). Zenodo. https://doi.org/10.5281/zenodo.3550995.

PhDThesis A. (2020). The title of the phd thesis. University of INBO, Somewhere over the Rainbow. https://doi.org/10.1007/s11284-012-0928-6.

Proceedings E. (ed.) (2020). A single editor proceedings title. A Series in Title Case, No. 34. The conference organiser; Title Case and ALLCAPS Publishing, Somewhere over the Rainbow. https://doi.org/10.1007/s11284-012-0928-6.

Proceedings E. & Second E. (eds.) (2020). A double editor proceedings title. A Series in Title Case, Vol. 12. The conference organiser; Title Case and ALLCAPS Publishing, Somewhere over the Rainbow. https://doi.org/10.1007/s11284-012-0928-6.

Proceedings E., Second E. & Third E. (eds.) (2020). A double editor proceedings title. A Series in Title Case, No. 34. The conference organiser; Title Case and ALLCAPS Publishing, Somewhere over the Rainbow. https://doi.org/10.1007/s11284-012-0928-6.

ProceedingsAuthor A. (2020). A single author proceedings article title. In: A proceedings title, A Series in Title Case, Vol. 12. The conference organiser; Title Case and ALLCAPS Publishing, Somewhere over the Rainbow, p. 56–78. https://doi.org/10.1007/s11284-012-0928-6.

ProceedingsAuthor A. & Second A. (2020). A double author proceedings article title. In: ProceedingsEditor A. (ed.). A single editor proceedings title, A Series in Title Case, No. 34. The conference organiser; Title Case and ALLCAPS Publishing, Somewhere over the Rainbow, p. 56–78. https://doi.org/10.1007/s11284-012-0928-6.

ProceedingsAuthor A., Second A. & Third A. (2020). A triple author proceedings article title. In: ProceedingsEditor A., Second E. & Third E. (eds.). A triple editor proceedings title, A Series in Title Case, Vol. 12. The conference organiser; Title Case and ALLCAPS Publishing, Somewhere over the Rainbow, p. 56–78. https://doi.org/10.1007/s11284-012-0928-6.

TechnicalReport A. (2020). A single author technical report. No. 123. Research Institute for Nature; Forest, Somewhere over the Rainbow. https://doi.org/10.1007/s11284-012-0928-6.

TechnicalReport A. & Second A. (2020). A double author technical report without number. Research Institute for Nature; Forest, Somewhere over the Rainbow. https://doi.org/10.1007/s11284-012-0928-6.

TechnicalReport A., Second A. & Third A. (2020). A double author technical report. No. 123. Research Institute for Nature; Forest, Somewhere over the Rainbow. https://doi.org/10.1007/s11284-012-0928-6.

Unpublished A. (2020). A single author unpublished work. https://doi.org/10.1007/s11284-012-0928-6.

Unpublished A. & Second A. (2020). A double author unpublished work. https://doi.org/10.1007/s11284-012-0928-6.

Unpublished A., Second A. & Third A. (2020). A double author unpublished work. https://doi.org/10.1007/s11284-012-0928-6.

Van de Achternaam V. (2020). Title. Journal 1 (2): 3-4.

Wikipedia (2019). Muizenberg (Limburg). https://nl.wikipedia.org/w/index.php?title=Muizenberg/\_(Limburg) /&oldid=53081088 (accessed June 30, 2020).